Orthographe pleine et défectueuse

Midrach Rabba

Le Midrach vient répondre à une question importante : pourquoi seules deux occurrences du terme Toledot sont-elles orthographiées intégralement dans tout le texte biblique ?

מדרש רבה ספר שמות פ' משפטים פרשה ל'- ג'
אתה מוצא כל תולדות שבמקרא חסרים חוץ משנים :
(בראשית ב) אלה תולדות השמים והארץ.
(רות ד) ואלה תולדות פרץ.
וטעם גדול יש להם, למה אמר אלה תולדות השמים והארץ מלא?
מפני שברא הקב"ה את עולמו ולא היה מלאך המות בעולם, ובשביל כך הוא
מלא, וכיון שחטא אדם וחוה, חסר הקב"ה כל תולדות שבמקרא, וכיון שעמד
פרץ נעשה תולדות שלו מלא, שהמשיח עומד הימנו

Midrach Rabba, Exode, paragraphe 30,3

Dans le tout le texte de la Torah, le mot Toledot est orthographié de manière incomplète (au moins un vav manquant) sauf deux occurrences:

- Genèse II : **voici les développements des cieux et de la terre**
- et Ruth IV : **et voici les engendremens de Peretz**

Et ces occurrences ont une signification capitale. En effet, pourquoi le texte écrit-il « voici les développements (Toledot) des cieux et de la terre » en orthographe intégrale (présence des deux Vav) ? Parce que le Créateur a créé son univers et l'ange de la mort n'existait pas. C'est pourquoi il est écrit en orthographe intégrale (présence des deux Vav). Mais à la suite de la faute d'Adam et Eve, toutes les autres occurrences du terme Toledot figurent en orthographe défective. Mais dès la naissance de Peretz (citation du quatrième chapitre du livre de Ruth), sa descendance (Toledot) est complète, puisqu'il donnera naissance au messie.